

# 鐵原+首爾5天賞景之旅 AKSWE05M

普羅旺斯村、香草島樂園、鐵原八景之首《孤石亭》、  
DMZ非武裝地帶、山井湖水公園、韓佳園韓果文化博物館、  
山楂園家釀酒文化館、楊州農場、益善洞韓屋胡同、  
N首爾塔公園~KAKAO FRIENDS VR主題樂園  
《11月1日起出發適用》



《獨家》HanTan River Spa Hotel

## 《獨家》HanTan River Spa Hotel

<http://www.hantanhotel.co.kr/index.php>

漢灘河水療酒店專為商務和休閒旅行而設計，地理位置優越，坐落於江原道鐵原郡東鬆邑石井鎮，酒店背靠漢灘河，環境幽美。客房分為西式和韓式傳統2種房間，每間客房均附設私人露台及提供免費無線網絡。  
酒店設有多元化的設施，如便利店、COFFEE SHOP、餐廳、網球場、健身室、卡拉OK等，更擁有面積約2000坪(即6千平方米)的室內溫泉、露天溫泉及傳統汗蒸幕，溫泉水是來自深度1080米以下地底的天然火山鍺溫泉，其溫泉水之成分比重更遠比一般天然火山溫泉高出7倍之多，有皮膚美容及促進血液循環之幫助。今個秋冬，泡浸與別不同的溫泉，靜賞大自然迷人景致，悠然享受一個不一樣的假期!



《獨家》HanTan River Spa Hotel



SPA



標準客房



室內泳池

露天浴池



酒店餐廳

**Day 1** 香港→仁川—抱川—普羅旺斯村—香草島樂園(包入場)—暢玩溫泉水上樂園+傳統韓式風呂\*(包入場)

\* 請自備泳衣及泳帽，傳統韓式溫泉不穿衣浸浴；如維修或休館或其他因素未能開放，將改往其他水上樂園取代，恕不另行通知，敬請留意。

**Day 2** 鐵原八景之首《孤石亭》~俠盜林巨正銅像—「DMZ非武裝地帶」南北韓戰略第二地道~月井里驛~鐵原和平展望台#

# 如暫停開放，則改為前往坡州「DMZ非武裝地帶」臨津閣(自由之橋)~都羅山展望台~都羅山驛~第3地道。

**Day 3** 山井湖水公園—韓佳園韓果文化博物館—山楂園家釀酒文化館(包入場，淺嚐各種傳統家釀酒)—楊州農場(天然植物顏料手帕DIY體驗)

**Day 4** 人蔘專賣店—韓流化妝品店—韓食DIY(包入場，親手製造及即時品嚐紫菜飯卷，試穿韓服及拍照留念)—N首爾塔公園 ~《2019年5月全新開幕》全韓首個KAKAO FRIENDS VR主題樂園—明洞購物區

**Day 5** 保肝專門店—潮遊弘大購物區—人氣韓劇《鬼怪》拍攝地：益善洞韓屋胡同一韓食土產店—仁川→香港

天數	早餐	午餐	晚餐	酒店住宿
1	航機上*	/	鐵原名物：鰲花魚火鍋	☎《獨家》鐵原HanTan River Spa Hotel(保證露台客房) <a href="http://www.hantanhotel.co.kr/room/twin.php">http://www.hantanhotel.co.kr/room/twin.php</a>
2	酒店內	市內餐廳	度假村內韓食料理	☎韓華山井湖水度假村 <a href="https://www.hanwharesort.co.kr/irsweb/resort3/resort/rs_room.do?bp_cd=0701">https://www.hanwharesort.co.kr/irsweb/resort3/resort/rs_room.do?bp_cd=0701</a>
3	度假村內	烤牛肉餅飯桌定食	農場BBQ(五花肉+韓農蔬菜+有機蕃薯+韓式麵條)	☎連續2晚入住Hotel Marinabay Seoul《2018年10月開幕》*
4	酒店內	【米芝蓮選定餐廳】# 百年蔘雞湯	TOKKI炒年糕起司鍋	<a href="http://www.hotel-marinabay.co.kr/">http://www.hotel-marinabay.co.kr/</a>
5	酒店內	/	航機上*	安抵香港

# 米芝蓮選定餐廳，或設多間分店，前往享用之餐廳需預先預約情況而定。

\* 如遇首爾酒店客滿，本公司將會安排增選入住國際品牌Sheraton Seoul D Cube City Hotel。

註：

- 大部份酒店及度假村附設有(WiFi)無線上網服務，覆蓋範圍及收費均以酒店公佈為準。
- 團隊將視乎情況而安排領隊，當地合資格之華語或英語導遊、翻譯員、旅遊司機及旅行社相關人員隨車沿途提供服務。
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：領隊、當地合資格之華語或英語導遊、翻譯員、旅遊司機及旅行社相關人員。每位全程合共港幣：\$550。
- 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 客人凡參加此團必須於報名時購買或具備綜合旅遊保險。
- 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
- 團費已包含服務供應商提供之團體優惠，如行程單張沒有註明，客人不會再另外獲得服務供應商提供優惠的差額退款。
- 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費、稅項及旅遊業議會印花成本等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
- 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
- 行程所提及之商店，營業時間將視乎當地商店之安排，如遇休業日或提早關門時間，恕不另行通知。
- 客人可於永安網站查詢或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
- 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站([www.wingontravel.com](http://www.wingontravel.com))下載最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$150；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站([www.tichk.org](http://www.tichk.org))。
- 為使閣下可提早準備旅程，當繳交全部款項後，由分行職員講解旅遊資訊。
- 以上圖片僅供參考，一切以實物為準。

航班資料：

選乘大韓(KE)/韓亞(OZ)/國泰(CX)/香港(HX)/濟州(7C)/首爾(RS)/德威(TW)航空公司客機，直航往返仁川。

去程：約凌晨0030至凌晨0205或早上0810至1025起飛  
回程：約下午1650至翌日凌晨0230+1抵港

註：

- \* 首爾及德威航空：包每程每位客人20公斤寄艙行李；濟州航空：包每程每位客人15公斤寄艙行李。
- \* 航班時間如有更改，則以航空公司資料為準
- \* 回程航班或於第6日凌晨抵港，建議購買6天旅遊保險。
- \* 濟州、首爾及德威航空於來回程航機上均不設餐飲服務(包括清水)，但客人可於機上自行購買。
- \* 此團不設停留服務。

## 首爾、江原道【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱和內容	活動時間(約)	安排時間(約)	交通時間(約)	成行人數	每位收費(韓圓 KRW)		不参加客人之安排
						成人	小童	
首爾	DMZ 非武裝地帶 第三隧道、都羅山展望台、都羅山譚	4 小時	到達該地區期間進行	1 小時	10 人或以上	25,000		於酒店內休息/ 附近自由活動
	亂打 SHOW 以韓國傳統敲擊樂為題材，並以廚房為背景，由飾演廚師的搞笑能手們，利用各種大大小小的廚具作樂器合力演奏，生動有趣。	90 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動
	The Painters [HERO] 彩繪秀 全韓首創，以搞笑默劇形式，配合特技效果的真人繪畫藝術表演，主角們於強勁音樂節拍下，以超高速詼諧動作繪圖，如同表演魔術，將整個舞臺轉變為立體的美術音樂會，全新的視覺美術體驗!	90 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動
	CHEF·拌飯秀 韓國總統夫人強力推薦之國際表演秀，以 Beatbox 作現場伴奏配合表演者諧趣的表情及創新劇情，表現出切菜、炒菜、淘米的各種交錯聲樂，廚師們有趣的身體語言和活潑的表情，與觀眾作逗趣的互動，最為讚嘆。	90 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動
江原道	精彩一天團 小法國村(包入場) ~ 南怡島風景區(包入場及來回渡輪船票) ~ 午餐: 春川炒雞 ~ 江村 Rail Bike(包入場及 4 人 1 車) ~ 鷺梁津/世界水產市場	8 小時	到達該地區期間進行	1.5 小時	10 人或以上	港幣\$550		於酒店內休息
	High One 觀光纜車 包來回纜車票，觀賞太白山風光	40 分鐘	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	12,000	10,000	於附近自由活動

	項目名稱和內容	活動時間(約)	安排時間(約)	交通時間(約)	成行人數	每位收費(韓圓 KRW)		不参加客人之安排
						成人	小童	
特色餐食	活魚海鮮餐/長腳蟹餐(2人一隻)	90 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000	35,000	於附近餐廳 自費用餐
	活魚海鮮餐(主餐改為活魚海鮮餐)	90 分鐘				35,000	30,000	享用團體餐
	品嚐皇帝蟹	1 小時	75,000/1kg (如不足 1kg, 則按比例計算)		於附近餐廳 自費用餐			
	硫磺鴨餐	1 小時	16,000					
	五花肉燒烤	1 小時	15,000	12,000				
地道餐食	香菇火鍋/餃子火鍋/海鮮火鍋/部隊火鍋/風味豬骨煲/石頭飯+Shabu Shabu/中華料理/春川炒雞/人蔘雞湯/Sukiyaki/韓式燒烤	1 小時	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	12,000	9,000	於附近餐廳 自費用餐
	隨團拍照服務(5R 照片) 部份團隊將安排專人隨團拍照，客人可於回港前自行向工作人員選購。	/	到達該地區期間進行	/	1 人或以上	4,500/每張		/
	旅遊車 前往廣藏市場、世界杯市場、鷺梁津海鮮市場、麻浦農水產物市場、東大門、新村、仁寺洞、新沙洞、明洞、南大門、梨泰院、弘大購物區。 (如前往以上 2 個或以上景點/購物點，價錢則以倍數計算，如此類推)	2 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	全團	5,000		/

### 自費活動細則:

- 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
- 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
- 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
- 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
- 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
- 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
- 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
- 以上交通時間以單程點對點計算。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
- 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。